



CZ 

EN 

DE 

## WELLNESS CENTRUM

informace a služby

information and services

Informationen und Dienstleistungen

# WELLNESS CENTRUM KOSMETICKÁ OŠETŘENÍ PLETI



## LIGNE CLASSICAL – Hydratace a osvěžení pleti

Kompletní kosmetické ošetření, které se provádí dle typu pleti a obsahuje odlíčení, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, masku a závěrečný krém. V rámci kosmetického ošetření i úprava, barvení obočí a depilace horního rtu.	60 min
	<b>1 290 Kč</b>

## LIGNE SENSITIVE – Zklidnění a rozzáření pleti

Kosmetické ošetření citlivé pleti pro muže. Zahrnuje čištění pleti, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, masku a závěrečný krém.	60 min
	<b>1 260 Kč</b>

## ANTI JET LAG

Relaxační SPA ošetření obličeje hýčká všechny vaše smysly od začátku do konce. Masáž rukou během působení osvěžující masky střídá masáž obličeje. Ošetření je vhodné pro ženy i muže v každém věku.	45 min
	<b>1 040 Kč</b>

## Ošetření s protivráskovým sérem s kyselinou hyaluronovou

Nejsilnější koncentrace kyseliny hyaluronové na trhu péče o pleť. Hloubkově hydratuje, vyplňuje vrásky a drobné linky, zlepšuje elasticitu pleti, podporuje mezibuněčnou aktivitu, působí proti volným radikálům, má antioxidační účinky na pleť. Zahrnuje: odlíčení, úprava obočí a depilace horního rtu, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, sérum s kyselinou hyaluronovou, kolagenovou masku a kolagenový krém.	60 min
	<b>1 740 Kč</b>

## Ošetření obličeje kolagenovou maskou

Kosmetické ošetření zahrnuje odlíčení, jemnou masáž, kolagenovou masku a závěrečný krém.	40 min
	<b>860 Kč</b>

## Čištění pleti ultrazvukovou špachtlí

Hloubkové čištění pleti a peeling pomocí ultrazvuku. Ošetření je velmi šetrné a účinné.	20 min
	<b>600 Kč</b>

## Doplňkové kosmetické služby

Barvení obočí	20 min	<b>170 Kč</b>
Barvení řas	20 min	<b>170 Kč</b>
Úprava obočí	20 min	<b>170 Kč</b>
V případě kompletní úpravy obočí i s barvením	40 min	<b>250 Kč</b>
Laminace obočí BROW LIFTING	30 min	<b>840 Kč</b>
Laminace řas LASH LIFTING	30 min	<b>900 Kč</b>

## CREPE NO MORE

Tělová maska, která radikálně a blahodárně působí na velmi suchou pleť a její rovnoměrnou texturu. Výtažek ze semen ovoce Longan, mořský kolagen nebo kyselina hyaluronová zanechává pleť hladkou, prozářenou, hloubkově hydratovanou a vyplněnou zevnitř. Díky nové technologii je tato maska 100% vstřebatelná a díky tomu není nutné oplachování je 100% ekologická.	45 min
	<b>1 020 Kč</b>



## WELLNESS CENTRUM OŠETŘENÍ TĚLA

### HŘEJIVÝ RAŠELINOVÝ OBKLAD

Ulevuje od bolesti zad a kloubů, uvolňuje svalové napětí.

30 min

**340 Kč**

### MAGNESIUM

Čisté magnesium původem z mořské vody do těla doplňuje vysokou koncentraci tohoto velmi potřebného minerálu. Zmírňuje svalové bolesti a křeče, zlepšuje kvalitu spánku, podporuje odstranění toxinů z těla a přispívá k lepšímu vázání vápníku.

45 min

**1 180 Kč**

### EXPRESS SLIMMING PEARLS

Inovativní perly při kontaktu s pokožkou tají a uvolňují svůj drahocenný obsah do problematických partií jako je břicho, hýždě nebo stehna. Viditelně siluetu tvarují již od prvního ošetření! Působí třemi způsoby: peeling, odvodnění a vyhlazení celulitidy.

30 min

**1 040 Kč**

### PEELING A ZÁBAL Z TROPICKÉHO OVOCE

Ošetření se skládá z peelingu z tropického ovoce a mořské soli, který odstraní z pokožky nečistoty a odumřelé buňky a perfektně ji vyhladí. Závěreční Anti-aging balzám s tropickým ovocem a retinolem pokožku vypíná a hydratuje. Tato procedura je celotělová.

60 min

**1 590 Kč**

### STOMACH & WAIST RESHAPER Ošetření břicha

Zeštíhlující mořský hydrogel s mořským hořčíkem a patentovanou látkou Algoslím® stimuluje štěpení tuků v pokožce a preventivně působí proti jejich ukládání. Účinné látky, jako je kofein a karnitin prokrvují problematické partie břicha a odvádějí zadržovanou vodu. Zábál hydratuje pokožku, podporuje její elasticitu a zanechává ji pevnější a pružnější. Pravidelnou aplikací docílíte vymodelování pasu, boků a břicha.

30 min

**910 Kč**



### DETOX RITUAL

Detoxikační zábál, který usnadňuje proces eliminace toxinů pro dosažení pocitu čistoty a lehkosti.

60 min

**1 310 Kč**

### KALCIUM

Čisté kalcium získané z korálové řasy intenzivně hydratuje a regeneruje pokožku. Ulevuje od bolesti kloubů a zlepšuje kvalitu kostí.

45 min

**1 260 Kč**



# WELLNESS CENTRUM SOLÁRIUM



Jednorázové vstupy	
Vstup na 5 minut	<b>100 Kč</b>
Vstup na 10 minut	<b>200 Kč</b>
Vstup na 15 minut	<b>300 Kč</b>

Balíčky	
Balíček Silver (1 min = 18 CZK)	30 min <b>540 Kč</b>
Balíček Gold (1 min = 17 CZK)	60 min <b>1 020 Kč</b>



## WELLNESS CENTRUM KOUPELE

### KOUPEL V MOŘSKÉ VODĚ

V dokonalé osmóze s pokožkou nabízí všechny stopové prvky a mořské minerály potřebné pro základní funkce těla. Intenzivně působí proti stresu a únavě.

30 min

780 Kč

### LEVANDULOVÁ KOUPEL

Podporuje klidný a vydatný spánek a pomáhá zbavit se duševního napětí a stresu. Pomáhá i při bolestech hlavy, migrénách a zmírňuje příznaky při dýchacích potížích.

30 min

700 Kč

### KOUPEL S VŮNÍ TROPICKÉHO OVOCE

Exotická koupel s vůní manga a marakuji přenesse vaši mysl do jiných krajů.

30 min

700 Kč

## OŠETŘENÍ RUKOU

### Kompletní ošetření rukou

Ošetření zahrnuje lázeň, peeling, masáž, manikúru a lakování.

60 min

650 Kč

### Gelové lakování

Aplikace gel laku na ruce nebo nohy.

30 min

520 Kč

### P-SHINE Japonská manikúra

Speciální péče o přírodní nehty.

45 min

520 Kč

### Kompletní ošetření rukou s gelovým lakováním

Ošetření zahrnuje lázeň, peeling, masáž, manikúru a lakování gel lakem.

60 min

910 Kč



## OŠETŘENÍ NOHOU

### Základní ošetření nohou

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zrohovatělé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů

40 min

520 Kč

### Parafínový zábal

Prohřeje a zjemní Vaše ruce nebo nohy.

20 min

240 Kč

### Kompletní ošetření nohou

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zrohovatělé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů, jemný peeling a masáž

50 min

650 Kč

### Pedikúra s parafínovým zábal

Ošetření zahrnuje základní ošetření nohou s parafínovým zábal.

50 min

650 Kč

### Základní ošetření nohou s gelovým lakováním

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zrohovatělé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů a aplikací gel laku

60 min

910 Kč



# WELLNESS CENTRUM MASÁŽE



## Masáž uvolňující klasická

Částečná masáž (záda, šíje)	20 min	640 Kč
Celková masáž (záda, šíje, ruce, nohy)	50 min	1260 Kč

Klasická masáž podporuje normalizaci vnitřního napětí, zlepšuje prokrvení, zlepšuje výživu tkání a zmírňuje bolest.

## Antistresová masáž hlavy a dekoltu

Velmi příjemná masáž hlavy a dekoltu určená pro dokonalé psychické uvolnění a vyplavení hormonu štěstí.	20 min	560 Kč
---	--------	--------

## Masáž čokoládová se zábalem

Částečná masáž (záda a zábal)	40 min	780 Kč
Celková masáž (záda, nohy a zábal)	50 min	880 Kč

Masáž horkou čokoládou je uvolňující a smyslná masáž, vyhlazuje a zkrášluje pokožku, vyplavuje toxiny, uvolňuje svaly a navozuje pocit harmonie.

## Medová detoxikační masáž

Částečná masáž zad	20 min	640 Kč
--------------------	--------	--------

Medová masáž je silně detoxikační. Nejedná se o jemnou masáž, ale o razantní proceduru.

## Breussova masáž nápravy zad

Breussova masáž uvolňuje a regeneruje meziobratlové ploténky. Jemná masáž třezalkovým olejem po celé délce páteře s následným zábalem okysličuje a odplavuje škodliviny.	40 min	900 Kč
--	--------	--------

## Reflexologie plosky nohy

Příznivě působí na organismus. Masáží bodů na chodidlech dochází ke stimulaci vnitřních orgánů, ke zlepšení funkce a podpory samoléčebné schopnosti organismu.	20 min	560 Kč
--	--------	--------

## Bambusová masáž

Masáž pomocí bambusových tyčí přináší nejen jedinečný prožitek, ale i skutečné urychlení regenerace a osvěžení na těle a na duchu.	40 min	890 Kč
--	--------	--------

## Reflexní segmentální masáž

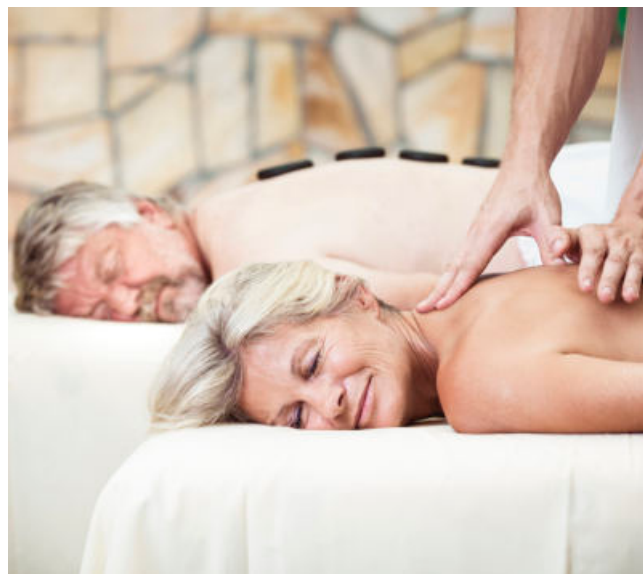
Speciální fyzioterapeutická technika zaměřující se na určitý segment těla.	20 min	640 Kč
--	--------	--------

## MASÁŽE PRO DĚTI (do 12 let)

Dětská klasická masáž – masáž zad	15 min	380 Kč
Dětská čoko masáž – masáž zad se zábalem	25 min	440 Kč

## Reiki ošetření

Reiki je bezpečná metoda praktického uzdravování, zvyšuje energii, zmírňuje bolest, umožňuje hlubokou relaxaci a navozuje pocit harmonie.	20 min	680 Kč
---	--------	--------



## Masáž lávovými kameny

Masáž částečná (záda, šíje, zábal)	40 min	900 Kč
Masáž celková (záda, šíje, ruce, nohy, zábal)	80 min	1520 Kč

Teplé lávové kameny mají blahodárný relaxační účinek, uvolňují svým teplem svalové partie a ovlivňují energetické dráhy.

## Anticelulitidní masáž

Masáž se zábalem	60 min	1260 Kč
------------------	--------	---------

Masáž má příznivý vliv na podkožní metabolismus, dochází k lepšímu vstřebávání tuků a vyhlazování kůže. Rozpouští tukové buňky, ovlivňuje krevní oběh i stimuluje podkožní tukové struktury.

## Tibetská energetická masáž

Uvolňuje od bolestí zad a šíje, povzbuzuje krevní oběh a vyrovnává energii v těle. Pomáhá při nespavosti, úzkostech a zvyšuje obranyschopnost těla.	40 min	900 Kč
---	--------	--------

## Hamam

Tato mýdlová procedura slouží k očistě těla. Zahrnuje peeling lufou a nanesenou mýdlovou pěnou je provedena příjemná celotělová relaxační masáž.	60 min	1500 Kč
--	--------	---------

## Baňkování

Účinná masážní technika, při které dochází k velmi intenzivnímu prokrvení masírované části, odstraňuje bolesti kloubů, zad i celulitidu.	30 min	780 Kč
--	--------	--------

## Manuální lymfodrenáž

Jemná masážní technika stimulující lymfu. Odstraňuje otoky, detoxikuje a příznivě působí proti celulitidě.	60 min	1300 Kč
--	--------	---------



# WELLNESS CENTRUM OTEVÍRACÍ DOBA

## Ceník vstupného

Vstup na 2 hodiny	390 Kč
Vstup na 3 hodiny	490 Kč
Jednorázový časově neomezený vstup	590 Kč
Vstup na poslední 2 hodiny provozu	350 Kč
Poplatek za prodloužení doby pobytu (15 min)	50 Kč
Permanenka pro 10 návštěv (platnost 3 měsíce)	4 130 Kč
Celodenní wellness pro hotelové hosty	480 Kč

## Provozní doby

Pondělí	(pouze ženy)	10.00 – 17.00 17.00 – 19.00 19.00 – 21.00
Úterý – Čtvrtek		10.00 – 21.00
Pátek – Sobota		10.00 – 22.00
Neděle		10.00 – 21.00

**Vstup od 15 let. S mladšími dětmi můžete navštívit náš Saunový svět, který je součástí AQUAPARKU.**

## Sauna klub Afrikana

Rezervace sauny na 2 hod.	1 500 Kč
---------------------------	----------

## Provozní doba asistovaných služeb kosmetika, pedikúra, manikúra a masáže

Pondělí – Neděle	10.00 – 20.00
------------------	---------------



\* OBJEDNÁVKY \*

**WELLNESS HOTEL BABYLON**

WELLNESS CENTRUM, TELEFON: +420 485 249 409, E-MAIL: WELLNESS@HOTELBABYLON.CZ

## BROW LIFTING

### LAMINACE OBOČÍ

Je světový trend, který posunul úpravu obočí na další úroveň. Procedura spočívá v narovnání chloupků, které lze vytvarovat do požadovaného tvaru. Obočí je zvýrazněné po dobu 4–6 týdnů. Při laminaci obočí vám chloupky zafixujeme do požadovaného tvaru pomocí speciálních přípravků. Součástí procedury je i barvení. Aplikace je bezbolestná a vhodná pro „neposlušné“ a nesymetrické obočí.

### EYEBROW LAMINATION

It is a world trend that has taken eyebrow shaping to the next level. The procedure consists in straightening the hairs, which can be shaped into the desired shape. The eyebrows are highlighted for 4–6 weeks. When laminating your eyebrows, we will fix your hair to the desired shape using special products. Part of the procedure is also staining. The application is painless and suitable for „disobedient“ and asymmetrical eyebrows.



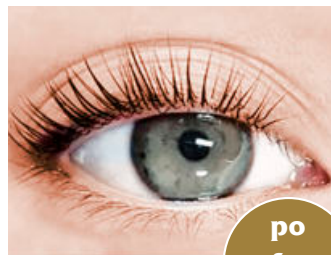
### AUGENBRAUENLAMINIERUNG

Ein weltweiter Trend, der die Augenbrauenkorrektur auf ein neues Niveau erhebt. Bei der Anwendung werden die Augenbrauenhärchen in Form gebürstet, sodass sie wie geliftet wirken. Die gestylten Augenbrauen behalten ihre Form 4–6 Wochen. Bei der Laminierung werden die Augenbrauenhärchen mithilfe spezieller Mittel zur gewünschten Form fixiert. Teil der Anwendung ist auch das Färben. Die Anwendung ist völlig schmerzfrei und gut für „störrische“ und unsymmetrische Augenbrauen geeignet.

## LASH LIFTING



30 min. • 900 Kč



### LAMINACE ŘAS

Kroutí se Vám řasy nebo je máte rovné, světlé a nevýrazné? S tím Vám pomůže jedinečná procedura. Lash Lifting řas dodá úchvatný a přirozený vzhled bez prodlužování. Řasy jsou husté, výrazné a natočené. Objemu a délky je dosaženo výhradně díky speciálním produktům, které se aplikují na přírodní řasy. Účinek laminace vydrží měsíc.

### EYELASH LAMINATION

Do your eyelashes twist or are they straight, light-coloured or unpronounced? This unique procedure will help to improve this. Lash Lifting will give your eyelashes a splendid and natural look without extensions. They will be thick, dark and curled. Their volume and length is achieved solely thanks to special products which take advantage of the natural length of your eyelashes. The lamination effect lasts one month. Laminated eyelashes do not require any special care and are not limiting in any way.

### WIMPERNLAMINIERUNG

Kräuseln sich Ihre Wimpern, oder sind sie gerade, hell und ausdruckslos? Dann wirkt unsere einzigartige Anwendung Wunder. Lash Lifting verleiht Ihren Wimpern auch ohne Verlängerung ein exzellentes und natürliches Aussehen. Die Wimpern sind dicht, ausdrucksvoll, geliftet und geschwungen. Volumen und Länge werden ausnahmslos dank spezieller Produkte erreicht, die sich allein die Länge der natürlichen Wimpern zunutze machen. Der Laminierungseffekt hält einen Monat an. Laminierte Wimpern machen keine besondere Pflege erforderlich und sind nicht hinderlich.



# HAMAM

**Jedná se o očistnou,  
velmi příjemnou  
masáž.**

Při této proceduře je na Vaše tělo nanesena mýdlová pěna a lufou je provedena peelingová masáž.

Vše se nakonec smyje teplou vodou z vědra.

**An extremely pleasant  
cleansing massage.**

In this procedure, soap suds are applied to your body and a loofa is used to provide you with a peeling massage.

Everything is then rinsed off with warm water from a bucket.

**Es handelt sich um  
eine bereinigende, sehr  
angenehme Massage.**

Während dieser Prozedur wird ein Seifenschaum auf Ihren Körper aufgetragen und eine Peeling-Massage mit einer Luffa durchgeführt.

Alles wird letztendlich mit warmem Wasser aus einem Kübel abgewaschen.



Rezervovat můžete v Sauna baru nebo na recepci Wellness centra. Těšíme se na Vaši návštěvu.  
You can book a time at the Sauna bar or at the Wellness Centre reception. We look forward to seeing you.  
Die Reservierung können Sie in der Sauna-Bar oder in der Rezeption des Wellness-Zentrums durchführen.

Wir freuen uns auf Sie.